

UNIVERSITY OF PUNE

Telephone Nos. :

356060, 350065
351063, 350066
356064, 350067

Telegraph : 'UNIPUNA'

Telex : 0145 7719 UNIP IN

Fax : 0212 333899



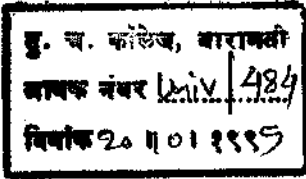
Ganeshkhind,
PUNE-411007.

Ref. No. :

110/2619
16/10/95
Date : 13/10/1995.

To

The Secretary / Principal,
Tuljaram Chaturchand
College of Arts, Science & Commerce
Baramati-413102.



Sub. : Approval to the appointment of **Lecturer in Marathi**

Ref. : Your letter No. Dated

Sir / Madam,

With reference to the subject mentioned above, I am directed to inform you that the appointment of **Shri./Smt./Dr. Miss.Naik Seema Arvind** as **Lecturer** for the subject **Marathi** is hereby

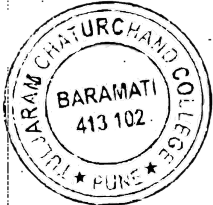
- (a) approved with effect from
- (b) approved for a period of **1.8.95 for six months only**

i. e. from .. to .. only.
The College / Institute is required to follow the requisite procedure for selection and appointment of a duly qualified teacher immediately.

Thanking You,

Yours faithfully

for Registrar



Copy to :

- (1) The Principal, **Tuljaram Chaturchand College of Arts, Science & Commerce, Baramati, Pune-413102.**
- (2) **Shri./Smt./Dr. Miss.Naik Seema Arvind**
Tuljaram Chaturchand College of Arts, Science & Commerce, Baramati,
- (3) The Deputy Registrar, Reservation Cell, **Pune-413102.**
University of Pune, Pune-411 007.

शा. मु. वार्ड-१, ५०,०००-३-९१-ईए-२४८*
 ये. का. मु. ईए-४५६/९-२-९१
 G. L., L. S. G., P. H. D., No. R. G. M. 1153/54666-M of 9-9-54;
 Rev. in mhc., vide G. L., U. D., P. H. & H. D., No. ICM-1076/2337/PH-12, dt. 9-3-77;
 Rev. vide L. No. AD-7-230-657-1-5-81 from I. C. of Regn., Pn. 1.]

विवाह नाम/विवाह का स्मार-पत्र/Memorandum of Marriage

3-AUG-1993

1. विवाहका दिनांक/विवाह की तारीख/Date of Marriage
2. विवाहाचे ठिकाण (ठिकाण दर्शविण्यासाठी अथवा एक तपशील द्यावा)
 विवाह का स्थान (स्थान मालूम करने के लिये पर्याप्त विवरणी सहित)
 Place of Marriage (with sufficient particulars to locate the place)
 श्री भवाळकर उज्जय यदाशिम पुणे 30
3. (अ) बराचे संपूर्ण नाव/(क) दुलहे का पूरा नाम
 (a) Full name of the bridegroom
 (ब) त्याचे वय/(ख) आयु/(b) His age
 (c) नेहमीचे राहण्याचे ठिकाण/(ग) साधारण निवासस्थान
 (c) Usual place of residence
 (द) पत्ता/(घ) पत्ता/(d) Address
 श्री विनाराम नारायण गोसावी
 30 वय
 वारांगली
 वि. के. कानंद नगर वारांगली पुणे
 (ई) विवाहाच्या वेळी बर अविवाहित/विधवा/घटस्फोटित होता. विवाहित असल्यास, किती पत्नी आहेत
 (F) विवाह के समय दुलहे की स्थिती आपाकि—अविवाहित/विधवा/विवाह-विच्छेदित/विवाहित है, यदि है तो कितनी पत्नित पत्नीयां हैं।
 (e) Status of the bridegroom at the time of marriage whether unmarried/widower/divorced/married and if so, how many wives are alive.
 (फ) बराची सही व दिनांक (ब) दुलहे का हस्ताक्षर, तारीख सहित } सही - राय - राज गोसावी
 (f) Signature of the bridegroom with date. } 31/8/93
4. (अ) बघुचे संपूर्ण नाव/(क) दुलहनका पूरा नाम
 (a) Full name of the bride
 (ब) तिचे वय/(ख) उमकी आयु/(b) Her age
 (क) नेहमीचे राहण्याचे ठिकाण/(ग) साधारण निवासस्थान/(c) Usual place of residence
 (द) पत्ता/(घ) पत्ता/(d) Address
 (ई) विवाहाच्या वेळी बघु अविवाहित/विधवा/घटस्फोटित होता
 (F) विवाह के समय दुलहन की स्थिती आपाकि—अविवाहिता/विधवा/विवाह-विच्छेदिता है
 (e) Status of the bride at the time of marriage whether unmarried/widow/divorced
 (फ) बघुची सही व दिनांक (ब) दुलहन का हस्ताक्षर, तारीख सहित } सही - राय - मार - माई
 (f) Signature of the bride with date } 31/8/93
5. (अ) बराच्या पित्याचे किंवा पालकाचे संपूर्ण नाव/
 (क) दुलहे का पिता या प्रतिपालक का पूरा नाम/
 (a) Full name of the father or guardian of the bridegroom
 (ब) त्याचे वय/(ख) उमकी आयु/(b) His age
 (क) नेहमीचे राहण्याचे ठिकाण/(ग) साधारण निवासस्थान/(c) Usual place of residence
 (द) पत्ता/(घ) पत्ता/(d) Address
 (ई) बराच्या पित्याची किंवा पालकाची सही व दिनांक
 (F) दुलहे के पिता या प्रतिपालक का हस्ताक्षर, तारीख सहित
 (e) Signature of the father or guardian of the bridegroom with date.
6. (अ) बघुच्या पित्याचे किंवा पालकाचे संपूर्ण नाव/
 (क) दुलहन के पिता या प्रतिपालक का पूरा नाम
 (a) Full name of the father or guardian of the bride
 (ब) त्याचे वय/(ख) उमकी आयु/(b) His age
 (क) नेहमीचे राहण्याचे ठिकाण/(ग) साधारण निवासस्थान/(c) Usual place of residence
 (द) पत्ता/(घ) पत्ता/(d) Address
 (ई) बघुच्या पित्याची किंवा पालकाची सही व दिनांक
 (F) दुलहन के पिता या प्रतिपालक का हस्ताक्षर, तारीख सहित
 (e) Signature of the father or guardian of the bride with date.

7. (क) विवाहाचे परोहित्य करणाऱ्या पुरोहिताचे संपूर्ण नाव रमेश गोविंद शंकरकर
 (ख) विवाह संपन्न करणेवाले पुरोहित का पूरा नाम
 (c) Full name of the officiating priest
 (ब) त्याचे वय/(ब) उसकी आयु/(b) His age 86 वर्ष
 (क) नेहमीचे राहण्याचे ठिकाण/(ग) साधारण निवास स्थान/(c) Usual place of residence पुणे
 (द) पत्ता/(घ) पत्ता/(d) Address फ्लोर 2, 24 वाट, पुणे - 2
 (ई) विवाहाचे परोहित्य करणाऱ्या पुरोहिताची सही व दिनांक
 (फ) विवाह संपन्न करणेवाले पुरोहित का हस्ताक्षर, तारीख सहित.
 (e) Signature of the officiating priest with date 31/7/23

(या बालील मजकूर विवाह निबंधक कार्यालयाने भरतवयाचा आहे)

बरील ज्ञापन मिळाल्याचा दिनांक 90 माहे श्रीशुद्ध सन 1963 फीची रक्कम रु. 71
 मिळाल्याचा दिनांक 90 माहे श्रीशुद्ध सन 1963 बरील ज्ञापन सन 1953 चा, मुंबईचा विवाह नोंदणीबाबचा
 अधिनियम (सन 1954 चा मुंबईचा अधिनियम पाचवा) या अख्ये ठेवण्यात येणाऱ्या विवाह नोंदणीबाबचा खंड पृष्ठ 940
 वर सन 1963 अंशक्रमांक 9324 येथे फाईल करण्यात आले आहे.

स्मारपत्र और *मुक्त मीने तारीख सन 99 ई. को प्राप्त किया और मम्बई विवाह रजिस्ट्रेशन अधिनियम, सन 1953 ई. (मम्बई 5 सन 1954 ई.) के अधिन रखे गये विवाह के रजिस्टर की जिल्द के पृष्ठ 940 वर सन 99 ई. के क्रमांक पर स्मारपत्र को नत्बी किया गया।

The memorandum and the fee of*.....were received by me on.....19 and the memorandum is filed at serial No.....of 19 , on page.....of volume.....of the register of marriages maintained under the Bombay Registration of Marriage Act, 1953 (Bombay V of 1954).

रमेश गोविंद शंकरकर
 (सही/हस्ताक्षर/Signature)

दिनांक/तारीख/Date 30/7/23 विवाह निबंधक/विवाह निबंधक/Registrar of Marriages,
पुणे

*[येथे सन 1954 चा मुंबईचा अधिनियम पाचवा याच्या कलम 5 (3) अनुसार दिल्या असलेल्या ठेवण्याबाबचे नियम 3 (ब) च्या उपबंधानुसार मिळालेली रक्कम नमूद करावी.]
 * [अधिनियम की धारा 5 (3) या यथास्थिती इन नियमों के नियम 3 (क) के उपबंधों के अनुसार प्राप्त रक्कम यहाँ लिखित किजिए।]
 * [Here insert the amount received in accordance with the provisions of section 5 (3) of the Act or rule 3-A of these Rules, as the case may be.]

ध्याना - (1) अर्जकारांनी प्रति भरल्या पाहिजेत. (2) नमुत्यातील नाव X (अ) मध्ये बघूने विवाहापूर्वीचे नाव लिहावे. (सरकारी नोंदणीकृत नाव नसल्यास वैयक्तिक भारतीय विवाह क. ए.एस.एम.ए./1954-50-55-ई. दिनांक 13 डिसेंबर 1954 चे.)
 (3) वर/वरिष्ठ/अभिजात/कामांक 5-10 मधील कोणत्याही पालतील. (4) बागाबोड व पेरबदल केल्यास संबंधित पालीच्या ठिकाणी संक्षिप्त सही करावी. (5) मुंबईची वेण्यासाठी म्हणजे विवाहाचे वेळची स्थिती दाखविते-वेळी इतर नका असलेला मजकूर खोटे असल्याचे आहे, त्याबद्दल वेण्याची जबाबारी नाही.)

ध्याना - (1) प्रपत्र दो प्रतियों में भरा जाये। (2) प्रपत्र X मध्ये बघूने विवाहापूर्वीचे नाव लिहावे. (सरकारी नोंदणीकृत नाव नसल्यास वैयक्तिक भारतीय विवाह क. ए.एस.एम.ए./1954-50-55-ई. दिनांक 13 डिसेंबर 1954 चे.)
 (3) वर/वरिष्ठ/अभिजात/कामांक 5-10 मधील कोणत्याही पालतील. (4) बागाबोड व पेरबदल केल्यास संबंधित पालीच्या ठिकाणी संक्षिप्त सही करावी. (5) मुंबईची वेण्यासाठी म्हणजे विवाहाचे वेळची स्थिती दाखविते-वेळी इतर नका असलेला मजकूर खोटे असल्याचे आहे, त्याबद्दल वेण्याची जबाबारी नाही.)



Instructions: - (1) The form should be filled in duplicate. (2) The name of the bride's marriage should be written (vide Government Letters No. SMA-1658-40633-B, dated 13/12/54). (3) Items 5-6 may be left blank when the bride is not a minor. (4) Erasures/alterations should be initialled by the party concerned.

विवाह निबंधक
 ए.जी. 5 & 6

विवाह निबंधक
 ए.जी. 5 & 6

॥ सिध्दिरनेकान्तात् ॥

Anekant Education Society's

TULJARAM CHATURCHAND COLLEGE

of Arts, Science and Commerce, Baramati - 413102.

Dist. Pune. Maharashtra, India.

Empowered Autonomous Status



Prof. Dr. Avinash S. Jagtap
M.Sc. Ph.D.
PRINCIPAL

E-mail : principal.tccollege@gmail.com

Religious Minority Institute

NAAC Reaccredited 'A+' Grade , CGPA 3.55

Translated Version

Ref. : Maharashtra Shasan Rajyapatra

** Government Gazzet **

Ref. : 3 August 1993

| Old Name and Registration Number | New Name after Marriage |
|----------------------------------|-------------------------|
| Seema Arvind Naik 1324 | Seema Sitaram Gosavi |




Principal
Tuljaram Chaturchand College
Baramati